

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И
УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

Vupivacaine and Epinephrine

Этот документ, предоставленный Lexicomp[®], содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

Торговые наименования: США

Marcaine/Epinephrine; Marcaine/Epinephrine PF;
Sensorcaine-MPF/EPINEPHrine; Sensorcaine/EPINEPHrine

Торговые наименования: Канада

Marcaine; Marcaine E; Sensorcaine/Epinephrine PF;
Vivacaine

Предупреждение

Если Ваша дочь беременна:

- Регистрировались случаи судорог, остановки сердечной деятельности и внезапной смерти при использовании этого препарата для эпидуральной анестезии во время родов. Чаще всего это происходило в связи с определенной дозировкой этого препарата, которая не предназначена для использования во время родов. При наличии вопросов проконсультируйтесь с врачом.

Для чего используется этот лекарственный препарат?

- Применяется для местного обезболивания перед проведением процедуры.

Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ мой ребенок примет данный лекарственный препарат?

- Если у вашего ребенка аллергия на данный препарат, любые его составляющие, другие препараты, продукты питания или вещества. Сообщите врачу об аллергии и о том, как она проявлялась у ребенка.
- Если Ваш ребенок имеет одно из следующих состояний: кровотечение, нарушение сердечного

ритма, инфекция в крови или в месте введения препарата, либо пониженное артериальное давление.

- Если Ваш ребенок принимает определенные лекарственные препараты либо для лечения депрессии, такие как изокарбоксазид, фенелзин или транилципромин, либо для лечения некоторых других проблем со здоровьем, такие как селегилин или разагилин.
- Если Ваш ребенок получает какой-либо из данных лекарственных препаратов: амитриптилин, амоксапин, кломипрамин, десипрамин, доксепин, имипрамин, нортриптилин, протриптилин или тримипрамин.
- Если ваш ребенок принимает какой-либо из следующих препаратов: надолол, пропранолол, соталол или тимолол.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут неблагоприятно сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно всех лекарственных препаратов, которые принимает ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных

препаратах и витаминах), а также о проблемах с его здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного препарата безопасен при заболеваниях вашего ребенка и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые он уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо лекарственного препарата, который принимает ваш ребенок, без согласования с врачом.

Что мне необходимо знать или делать, пока мой ребенок принимает данный препарат?

Для всех целей применения данного препарата:

- Сообщите всем медицинским работникам, обеспечивающим медицинское обслуживание Вашего ребенка, о том, что Ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи Вашего ребенка.
- Проследите за тем, чтобы Ваш ребенок не занимался активными видами деятельности, требующими повышенного внимания, пока Вы не увидите, как действует данный лекарственный препарат на Вашего ребенка, и что Ваш ребенок отдает полный отчет своим действиям. Сюда относятся езда на велосипеде, занятия спортом или использование

таких предметов, как ножницы, газонокосилка, электросамокат, игрушечная машинка или моторные средства передвижения.

- Если у вашего ребенка аллергия на сульфиты, проконсультируйтесь с врачом. В некоторых продуктах содержатся сульфиты.
- При применении лекарственных препаратов, подобных этому, возникало тяжелое нарушение со стороны крови под названием «метгемоглобинемия». Риск этого нарушения может быть повышен у пациентов с дефицитом глюкозо-6-фосфат дегидрогеназы (Г6ФД) и с заболеваниями сердца или легких. Риск также может возрастать при применении некоторых других лекарственных препаратов, а также у младенцев в возрасте до 6 месяцев. Если у вашего ребенка когда-либо обнаруживалась метгемоглобинемия, сообщите об этом врачу.
- Не все продукты предназначены для использования у детей. Проконсультируйтесь с врачом.

Если Ваша дочь беременна или кормит ребенка грудью:

- Проконсультируйтесь с врачом, если ваша дочь беременна, забеременела или кормит ребенка грудью. Необходимо будет обсудить преимущества

и риски для вашей дочери и ее ребенка.

Полость рта:

- Не позволяйте вашему ребенку принимать пищу при наличии чувства онемения во рту. Может произойти прикусывание языка.

Спинальная инъекция:

- Применение этого лекарственного препарата может вызвать кратковременную потерю чувствительности и двигательной активности в нижней части тела Вашего ребенка. Не позволяйте Вашему ребенку подниматься с кровати или выполнять другие задания или действия, пока ощущения или двигательная активность не нормализуются.

О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Хотя и в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка имеется любой из перечисленных ниже признаков или симптомов, которые могут быть связаны с очень тяжелым

побочным эффектом:

Для всех целей применения данного препарата:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и отечная кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.
- Симптомы повышения кислотности крови (ацидоза), такие как спутанность сознания, учащенное дыхание, тахикардия, нарушение сердцебиения, очень сильная боль в животе, тошнота или рвота, выраженная сонливость, одышка, повышенная утомляемость или слабость.
- Признаки метгемоглобинемии, такие как синюшный или серый оттенок губ, ногтей или кожи; ощущение ненормального сердцебиения; судороги; тяжелое головокружение или потеря сознания; тяжелая головная боль; сильная сонливость; чувство усталости или слабости; одышка. Такое действие возникает редко, но в случае развития может привести к смертельному исходу.
- Чувство жара или холода.

- Головокружение или обморок.
- Головокружение, сонливость, спутанность сознания или нечеткость зрения.
- Изменение баланса.
- Беспокойство.
- Тревожность.
- Изменение речи.
- Онемение или покалывание во рту.
- Металлический привкус во рту.
- Звон в ушах.
- Тремор.
- Подергивание.
- Судороги.
- Затрудненное, медленное или поверхностное дыхание.
- Необычные ощущения жжения, онемения или покалывания.
- Нервное напряжение и возбужденность.
- Головная боль.
- Сильная тошнота или рвота.
- Учащенное, замедленное сердцебиение или

нарушение сердечного ритма.

- Боль или давление в груди.
- Повышенная температура или озноб.
- Чихание.
- Излишнее потоотделение.
- Чувство жжения, изменение цвета кожи, боль, повреждение кожи или отек в месте применения препарата.

Спинально-мозговая инъекция:

- Непроходимость мочевыводящих путей.
- Недержание мочи или кала.
- Отсутствие способности достигать или удерживать эрекцию.
- Продолжительное жжение, онемение, покалывание или паралич в нижней половине тела.
- Боль в области поясницы.
- Скованность мышц шеи.
- Если яркий свет вызывает раздражение глаз Вашего ребенка.

Каковы некоторые другие побочные эффекты данного лекарственного препарата?

Любой лекарственный препарат может иметь

побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют. Свяжитесь с врачом вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если ребенка беспокоят любые побочные эффекты или если они не проходят.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

Как лучше всего давать этот лекарственный препарат?

Давайте данный препарат Вашему ребенку в соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

- Для инъекций.

Что делать, если мой ребенок пропустит прием дозы лекарственного препарата?

- Этот лекарственный препарат будут давать по мере необходимости в медицинском учреждении.

Как мне хранить и (или) выбросить этот лекарственный препарат?

- Данный препарат Вам будут давать в больнице или в кабинете врача. Вы не будете хранить его дома.

Общие сведения о лекарственных препаратах

- Если симптомы или нарушения состояния здоровья Вашего ребенка не уменьшаются, или отмечается ухудшение, обратитесь к врачу Вашего ребенка.
- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся

данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.

- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

Использование информации потребителем и ограничение ответственности

Эта обобщенная информация включает краткие сведения о диагнозе, лечении и/или лекарственном препарате. Она не является всеобъемлющим источником данных и должна использоваться в качестве инструмента, помогающего пользователю понять и (или) оценить потенциальные варианты диагностики и лечения. Она НЕ включает в себя всю информацию о состояниях, методах лечения, лекарствах, побочных эффектах или рисках, которые могут относиться к конкретному пациенту. Она не должна считаться медицинской консультацией или заменой медицинской консультации, диагностики или лечения, предоставляемых врачом на основе

врачебного обследования и оценки конкретных и уникальных обстоятельств пациента. Пациенты должны проконсультироваться с врачом для получения полной информации о своем здоровье, медицинских вопросах и вариантах лечения, включая любые риски или преимущества в отношении использования лекарств. Данная информация не является гарантией того, что вид лечения или лекарственный препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения конкретных пациентов. Предприятие UpToDate, Inc. и его дочерние предприятия отказываются от любых гарантий или обязательств, связанных с этой информацией или ее использованием. Использование этой информации регулируется Условиями использования, представленными на веб-странице <https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

Дата последнего пересмотра

2025-01-03

Авторское право

© UpToDate, Inc. и ее аффилированные компании и/или лицензиары, 2026. Все права защищены.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте www.mskcc.org/pe.

Vipivacaine and Epinephrine - Last updated on December 12, 2022
Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center



Memorial Sloan Kettering
Cancer Center